



# **CATÁLOGO MÉXICO**

**2023**



**PRODUCTOS**

**ATEX**

**ZONA 1/21**

**ZONA 1/21  
CL I, II, III DIV 1**



**android  
enterprise  
recommended**



**Interfaz ISM universal  
de 13 polos**



**Android™ 10  
Actualización a Android™ 13  
(disponible en Q3/2023)**

**Capaz de intervención  
autónoma**

**Compatible con MDM**

**IS530.1**

El eficiente teléfono inteligente industrial se puede utilizar de varias formas gracias a la interfaz ISM. Los módulos adicionales como RSM, auriculares PTT, el escáner de código de barras profesional IS-TH1xx.1 y la cámara termográfica IS-TC1A.1 hacen del IS530.1 un dispositivo multifuncional de alto rendimiento. El teléfono inteligente está recomendado por Android Enterprises, tiene capacidad de intervención autónoma y es compatible con MDM.



< IS530.1 >



ATEX aprobado para: EX-Zona 1/21  
Ⓜ II 2G Ex ib IIC T4 Gb  
Ⓜ II 2D Ex ib IIIC T135°C Db IP6X



IECEx aprobado para: EX-Zona 1/21  
Ex ib IIC T4 Gb  
Ex ib IIIC T135°C Db IP6X



NEC500 aprobado para:  
Class I, II, III Division 1  
Groups A B C D E F G T4



EAC aprobado para:  
1Ex ib IIC T4 Gb X  
Ex ib IIIC T135°C Db X IP64

Otras aprobaciones: INMETRO (Brasil) | KCs (Corea del Sur) | PCEC (China) | JNIOSH (Japón) | SANS (Sudáfrica)

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

<b>Sistema operativo</b>	Android™ 10   Actualización a Android™ 13 (disponible en Q3/2023)
<b>Procesador</b>	SDM660 Octa-Core (Kryo Gold-Quad cores 2,2 GHz; Kryo Silver-Quad cores 1,8 GHz)
<b>Memoria</b>	4 GB RAM   64 GB memoria interna   microSD memoria hasta 128 GB
<b>Frecuencias</b>	2G GSM: 850/900/1800/1900 MHz 3G WCDMA: UMTS B1/2/4/5/8 4G LTE-FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12 con MFBI B13/14/17/20/25/26/28A/28B/29/30/66 4G LTE-TDD: B38/B39/B40/B41 4G LTE-SCDMA: B34/B39
<b>Dimensiones</b>	Tamaño: 155 x 80 x 25 mm   Peso: 325 g
<b>Pantalla</b>	4,5" Gorilla Glass® 3a generación   resolución 854 x 480 pixel
<b>Batería</b>	3600 mAh, 3,8 V, 13,68 Wh   batería recambiable
<b>Cámara</b>	13 MP AF cámara trasera   5 MP FF cámara frontal
<b>Conexiones</b>	WiFi 2,4 GHz + 5 GHz: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/e/k/r/h con max. 8 conexiones hotspot Bluetooth® 5 GPS, A-GPS, Glonass, Beidou, Galileo Near Field Communication
<b>Clase de protección</b>	IP68 prueba de polvo y agua   MIL-STD-810G   Puede ser utilizado por -20 °C hasta +60 °C

## OTRAS CARACTERÍSTICAS



Tecla SOS | Protección de trabajador solitario. Listo para LWP (se requiere una aplicación de terceros, según las regulaciones específicas del país)



Interfaz ISM (multifuncional) universal de 13 polos para conectar dispositivos adicionales para una amplia gama de aplicaciones



Dual micro SIM



Altavoz amplificado



Puerto de carga magnética



Acelerómetro, Giroscopio, Sensor de luz, Sensor magnético, Sensor de proximidad, Sensor de presión

## CONTENIDO

Teléfono inteligente, batería, cable USB i.safe PROTECTOR 1.0 Tipo C, cable de carga magnética i.safe PROTECTOR 3.0, adaptador de corriente, destornillador, lámina protectora de pantalla, guía de inicio rápido e instrucciones de seguridad

Visite nuestro sitio web y encontrará información más detallada, así como una descripción general de los accesorios compatibles.



Tarjeta SIM -  
fácil de instalar



**ZONA 1/21  
CL I, II, III DIV 1**



android  
enterprise  
recommended



- › Ideal para aplicaciones de mantenimiento IoT
- › Capaz de intervención autónoma
- › Android™ 10  
Actualización a Android™ 13  
(disponible en Q3/2023)

IS930.1

La tableta robusta y potente de la generación de Industria 4.0 está recomendada por Android Enterprises y, gracias a su funcionalidad de intervención autónoma, se puede utilizar rápidamente y es ideal para aplicaciones de mantenimiento en el entorno de IoT. La pantalla de 8 pulgadas, dos botones de programación libre, una batería de larga duración, una práctica correa de mano y una bolsa de cuero separada con un sistema de bandolera/cinturón o correa de sujeción son otros aspectos destacados

› Todas las marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños. › © 2023 por i.safe MOBILE GmbH | Todos los derechos reservados. | Salvo errores de imprenta, errores y modificaciones. | 1030MD01REV13\_ES\_04.2023



< IS930.1 >



ATEX aprobado para: EX-Zona 1/21  
Ⓜ II 2G Ex ib IIC T4 Gb  
Ⓜ II 2D Ex ib IIIC T135°C Db IP6X



ECEx aprobado para: EX-Zona 1/21  
Ex ib IIC T4 Gb  
Ex ib IIIC T135°C Db IP6X



NEC500 aprobado para:  
Class I, II, III Division 1  
Groups A B C D E F G T4



EAC aprobado para:  
1Ex ib IIC T4 Gb X  
Ex ib IIIC T135°C Db X IP64

Otras aprobaciones: INMETRO (Brasil) | KCs (Corea del Sur) | PCEC (China) | JNIOSH (Japón) | SANS (Sudáfrica)

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

<b>Sistema operativo</b>	Android™ 10   Actualización a Android™ 13 (disponible en Q3/2023)
<b>Procesador</b>	SDM660 Octa-Core (Kryo Gold-Quad cores 2,2 GHz; Kryo Silver-Quad cores 1,8 GHz)
<b>Memoria</b>	4 GB RAM   64 GB memoria interna   microSD memoria hasta 512 GB
<b>Frecuencias</b>	2G GSM: 850/900/1800/1900 MHz 3G WCDMA: UMTS B1/2/4/5/8 4G LTE-FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12 con MFBI B13/14/17/20/25/26/28A/28B/29/30/66 4G LTE-TDD: B38/B39/B40/B41 4G LTE-SCDMA: B34/B39
<b>Dimensiones</b>	Tamaño: 237 x 156 x 22 mm   Peso: 890 g
<b>Pantalla</b>	8" Gorilla Glass® 3a generación   resolución 1200 x 1920 pixel
<b>Batería</b>	8400 mAh
<b>Cámara</b>	13 MP AF cámara trasera   5 MP FF cámara frontal
<b>Conexiones</b>	WiFi 2,4 GHz + 5 GHz: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/e/k/r/h con max. 8 conexiones hotspot Bluetooth® 5 GPS, A-GPS, Glonass, Beidou, Galileo Near Field Communication
<b>Clase de protección</b>	IP68 prueba de polvo y agua   MIL-STD-810G   Puede ser utilizado por -20 °C hasta +60 °C

## OTRAS CARACTERÍSTICAS



Tecla SOS | Protección de trabajador solitario.  
Listo para LWP (se requiere una aplicación de terceros, según las regulaciones específicas del país)



2 Pulsadores programables individualmente



Usable con guantes



Acelerómetro, Giroscopio, Sensor magnético,  
Sensor de temperatura y humedad, Sensor de proximidad



Puerto de carga magnética

## CONTENIDO

Tableta con batería integrada, correa de mano, cable USB i.safe PROTECTOR 1.0 Tipo C, cable de carga magnética i.safe PROTECTOR 3.0, adaptador de corriente, lámina protectora de pantalla, guía de inicio rápido e instrucciones de seguridad

Visite nuestro sitio web y encontrará información más detallada, así como una descripción general de los accesorios compatibles.

**ZONA 1/21  
CL I, II, III DIV 1**



**Códigos de barras  
1D o 2D a hasta  
18 m de distancia**

**IS-TH1xx.1**



El conjunto multifuncional móvil de mango con gatillo (escáner manual de código de barras) y teléfono inteligente industrial IS530.x, es una combinación flexible para la adquisición confiable de datos en áreas Ex. El escáner de alto rendimiento HID activo y listo para usar, utiliza los confiables motores de escaneo del generador de imágenes Zebra OEM registra cualquier código de barras 1D o 2D a distancias cortas de hasta 6 metros o a distancias hasta 18 metros. Los datos se procesan a seguir directamente a través del teléfono inteligente IS530.x acoplado a través de la interfaz ISM.

› Todas las marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños. › © 2022 por i.safe MOBILE GmbH | Todos los derechos reservados. | Salvo errores de imprenta, errores y modificaciones. | 1040MD01REV13\_ES\_06.2022



IS-TH1xx.1



ATEX aprobado para: EX-Zona 1/21  
 Ⓜ II 2G Ex ib op is IIC T4 Gb  
 Ⓜ II 2D Ex ib op is IIIC T135°C Db



IECEx aprobado para: EX-Zona 1/21  
 Ex ib op is IIC T4 Gb  
 Ex ib op is IIIC T135°C Db



NEC500 aprobado para:  
 Class I Division 1, Groups A B C D T4  
 Class II Division 1, Groups E F G T135°C  
 Class III Division 1

Otras aprobaciones: JNIOSH (Japón)

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

<b>Peso</b>	MR = 380 g   ER = 400 g (sin IS530)
<b>Tamaño</b>	202 x 90,4 x 125 mm
<b>Función de indicación</b>	Altavoz   Vibración   Pantalla LED
<b>Suministro de energía</b>	Sobre IS530   se puede cargar en el mango
<b>Comunicación</b>	A través de la interfaz ISM multifuncional del IS530
<b>Clase de protección</b>	MIL-STD 810H   IP68 impermeable/antipolvo   puede ser utilizado por -20 °C a +60 °C

## SCAN TYPES

- IS-TH1MR.1 (gama media) con **Zebra SE4750 MR** | hasta 6 m
- IS-TH1ER.1 (rango extendido) con **Zebra SE4850 ER** | hasta 18 m



IS530.1



Android™ 10



4,5" Gorilla Glass®  
 3a generación,  
 resolución 854 x 480 pixel



3600 mAh  
 batería recambiable,  
 3,8 V, 13,68 Wh



Bluetooth® 5



GSM 850/900/1800/  
 1900 MHz  
 WCDMA: UMTS B1/2/4/5/8  
 LTE-FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12  
 con MFBI B13/14/17/20/25/  
 26/28A/28B/29/30/66  
 LTE-TDD: B38/B39/B40/B41  
 TD-SCDMA: B34/B39



Qualcomm Snapdragon  
 SDM660 Octa-Core  
 Kryo Gold-Quad cores  
 2,2 GHz  
 Kryo Silver-Quad cores  
 1,8 GHz  
 4 GB RAM  
 64 GB memoria interna

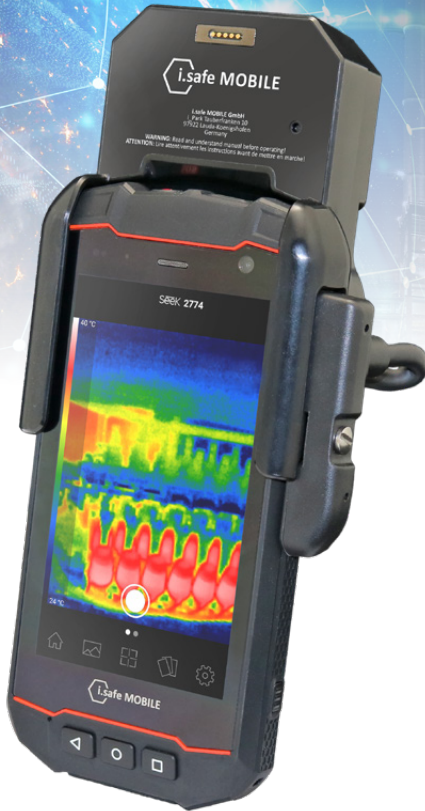


2,4 GHz + 5 GHz: IEEE  
 802.11 a/b/g/n/ac/e/k/r/r/h  
 con max. 8 conexiones  
 hotspot

La descripción completa la encontrará en nuestra página web: [www.isafe-mobile.com](http://www.isafe-mobile.com)

Visite nuestro sitio web y encontrará información más detallada, así como una descripción general de los accesorios compatibles.

**ZONA 1/21  
CL I, II, III DIV 1**



**Capturar, analizar y  
documentar imágenes  
térmicas**

**IS-TC1A.1**



**&**



El conjunto formado por la cámara termográfica IS-TC1A.1 y el smartphone industrial IS530.1 detecta temperaturas en la zona peligrosa de  $-40^{\circ}\text{C}$  a  $330^{\circ}\text{C}$  en cuestión de segundos a través de la app Seek Thermal (descarga gratuita en Google Play Store). Las imágenes térmicas y los vídeos se procesan y documentan directamente a través de la interfaz ISM del smartphone IS530.1.

› Todas las marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños. › © 2022 por i.safe MOBILE GmbH | Todos los derechos reservados. | Salvo errores de imprenta, errores y modificaciones. | 1048MD01REV03\_ES\_10.2022



IS-TC1A.1

# i.safe MOBILE



ATEX aprobado para: EX-Zona 1/21  
Ⓜ II 2G Ex ib IIC T4 Gb  
Ⓜ II 2D Ex ib IIIC T135°C Db



IECEx aprobado para: EX-Zona 1/21  
Ex ib IIC T4 Gb  
Ex ib IIIC T135°C Db



NEC500 solicitado para:  
Class I, II, III Division 1  
Groups A B C D E F G T4

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

<b>Resolución del sensor</b>	200 (h) x 150 (v)   30000 Píxeles   FixFocus   Zoom digital vía App
<b>Sensibilidad du capteur</b>	65 mK (típico)
<b>Velocidad de fotogramas</b>	<9 Hz a 32 Hz
<b>Detección de la temperatura</b>	-40 °C a 330 °C
<b>Precisión de la temperatura</b>	±7 °C y 7 % (de 5 °C a 140 °C)   ±10 °C y 10 % (de 140 °C a 330 °C)
<b>Rango de detección</b>	hasta 300 m
<b>Rango de reconocimiento</b>	hasta 75 m
<b>Rango de identificación</b>	hasta 25 m
<b>Campo de visión</b>	35° (HFOV)   26° (VFOV)
<b>Dimensiones</b>	Tamaño: 112 x 82 x 50 mm   Peso: 190 g
<b>Suministro de energía</b>	A través del dispositivo móvil conectado
<b>Comunicación</b>	A través de la interfaz ISM multifuncional del IS530.1
<b>Clase de protección</b>	IP68   MIL-STD 810H   Puede ser utilizado por -10 °C hasta +60 °C



IS530.1



Android™ 10



4,5" Gorilla Glass®  
3a generación,  
resolución 854 x 480 pixel



3600 mAh  
batería recambiable,  
3,8 V, 13,68 Wh



Bluetooth® 5



GSM 850/900/1800/  
1900 MHz  
WCDMA: UMTS B1/2/4/5/7/8/12  
LTE-FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12  
con MFBI B13/14/17/20/25/  
26/28A/28B/29/30/66  
LTE-TDD: B38/B39/B40/B41  
TD-SCDMA: B34/B39



Qualcomm Snapdragon  
SDM660 Octa-Core  
Kryo Gold-Quad cores  
2,2 GHz  
Kryo Silver-Quad cores  
1,8 GHz  
4 GB RAM  
64 GB memoria interna



2,4 GHz + 5 GHz: IEEE  
802.11 a/b/g/n/ac/e/k/r/h  
con max. 8 conexiones  
hotspot

La descripción completa la encontrará en nuestra página web: [www.isafe-mobile.com](http://www.isafe-mobile.com)

Visite nuestro sitio web y encontrará información más detallada, así como una descripción general de los accesorios compatibles.



**ZONA 1  
CL I DIV 1**



**Micrófono altavoz remoto**



**Push-To-Talk**



**Interfaz ISM uni-  
versal de 13 polos**

**IS-RSMG2.1**

El micrófono del altavoz remoto unido con cable está especialmente diseñado para aplicaciones PTT. Con su carcasa robusta pero liviana y la segura interfaz ISM, este dispositivo es un complemento ideal para nuestros dispositivos móviles IS330.1 e IS530.1. El altavoz dinámico está especialmente diseñado para entornos ruidosos.

› Todas las marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños. › © 2021 por i.safe MOBILE GmbH | Todos los derechos reservados. | Salvo errores de imprenta, errores y modificaciones. | X180MD02REV03\_ES\_10.2021



IS-RSMG2.1

# i.safe MOBILE



ATEX aprobado para: EX-Zona 1  
Ⓜ II 2G Ex ib IIC T4 Gb



IECEx aprobado para: EX-Zona 1  
Ex ib IIC T4 Gb



NEC500 aprobado para:  
Class I Division 1, Groups A B C D T4  
Intrínsecamente segura

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

<b>Altavoz</b>	Dinámico   tres niveles de volumen fijos Sensibilidad: 93 dB (1 mW) Ancho de banda: 50 Hz hasta 8 kHz
<b>Micrófono</b>	Electret   Omnidireccional Sensibilidad: -38 dB ±3 dB (1 kHz) Ancho de banda: 50 Hz hasta 16 kHz
<b>Dimensiones</b>	Tamaño: 98,11 x 65,93 x 26,96 mm   Peso: 212 g
<b>Suministro de energía</b>	Sobre el dispositivo conectado
<b>Longitud del cable</b>	Cable espiral flexible por 48 hasta 130 cm
<b>Conexiones</b>	ISM interfaz
<b>Clase de protección</b>	IP54   Puede ser utilizado por -20 °C hasta +60 °C

## CONTENIDO

Micrófono altavoz remoto, guía de inicio rápido e instrucciones de seguridades

Visite nuestro sitio web y encontrará información más detallada, así como una descripción general de los accesorios compatibles.



**ZONE 1/21  
CL I, II, III DIV 1**



**Intuitive voice control  
for hands-free working**



**Android™ 10**

**HMT-1Z1**

The world's first, voice-controlled tablet for hands-free working in potentially explosive zones 1/21 or CSA Class I, II, III Division 1 is Android-based and has a high-resolution microdisplay. Thanks to its intuitive voice control and digital microphones with active noise suppression, the innovative mobile device is particularly suitable for highly complex remote support applications in noisy industrial environments.

› All trademarks and copyrights are the properties of their respective owners. › © 2021 by i.safe MOBILE GmbH | All rights reserved. | Misprints, errors and modifications excepted. | 1024MD01REV04\_EN\_10.2021



# i.safe MOBILE

< HMT-1Z1 >



ATEX approval: EX-Zone 1/21  
Ⓜ II 2G Ex ib IIC T4 Gb  
Ⓜ II 2D Ex ib IIIC T135°C Db IP6X



IECEx approval: EX-Zone 1/21  
Ex ib IIC T4 Gb  
Ex ib IIIC T135°C Db IP6XX



NEC500 approval:  
Class I, II, III Division 1  
Groups A B C D E F G T4

Further approvals: INMETRO (Brazil) | KCs (South Korea) | PCEC (China) | SANS (South Africa)

## TECHNICAL FEATURES

<b>Operating system</b>	Android™ 10 + WearHF™ hands-free interface
<b>Processor</b>	2,0 GHz Qualcomm Snapdragon 625 with Adreno 506 GPU - OpenGL ES3.1 & OpenCL 2.0,
<b>Memory</b>	2 GB RAM   16 GB internal memory   microSD memory up to 64 GB
<b>Dimensions</b>	size: ~270 x ~230 mm   weight: 437 g
<b>Display</b>	20° field-of-view, 1 m fixed focus, 24-bit color LCD   0,33 inch diagonal, outdoor visible   resolution WVGA 854 x 480 pixel
<b>Battery</b>	integrated 3400 mAh battery, full shift (9-10 hrs) with typical use
<b>Camera</b>	16 MP 4-image stabilized, PDAF with LED flashlight
<b>Connections</b>	WiFi 2,4 GHz + 5 GHz: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac Bluetooth® 4.1 LE GPS, Glonass, Beidou, Galileo
<b>Types of protection</b>	IP68 dust-/waterproof   MIL-STD-810G   usable from -20 °C to +60 °C

## FURTHER FEATURES



100% hands free



Includes applications: document navigator, camera with barcode eader, video recorder, media player



**PPE COMPATIBLE**  
Designed to work with standard hard helmets, bump caps and safety glasses



Internal 91 dB loudspeaker, 4 digital microphones with active noise cancellation



Accelerometer, gyroscope, magnetic sensor

## SET CONTENT

Head Mounted Tablet with integrated battery, Semi Rigid Carrying Case, Overhead Strap, Rear Pad, Hard Hat Clips (3 pairs), i.safe PROTECTOR 1.0 Micro USB Cable, Power Adapter universal, Quick Start Manual and Safety Instructions

Please visit our website and you will find more detailed information, as well as an overview of compatible accessories.



**PRODUCTOS**

**ATEX**

**ZONA 2/22**

**ZONA 2/22  
CL I, II, III DIV 2**



android  
enterprise  
recommended



**Interfaz ISM universal  
de 13 polos**



**Android™ 10  
Actualización a Android™ 13  
(disponible en Q3/2023)**

**Capaz de intervención  
autónoma  
Compatible con MDM**

**IS530.2**

El eficiente teléfono inteligente industrial se puede utilizar de forma multifuncional gracias a la interfaz ISM. Los módulos adicionales como RSM, auriculares PTT o el escáner de código de barras profesional IS-TH1 hacen del IS530.2 un dispositivo multifuncional de alto rendimiento. El teléfono inteligente está recomendado por Android Enterprises, tiene capacidad de intervención autónoma y es compatible con MDM.

› Todas las marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños. › © 2023 por i.safe MOBILE GmbH | Todos los derechos reservados. | Salvo errores de imprenta, errores y modificaciones. | 1035MD01REV08\_ES\_04.2023



< IS530.2 >

**i.safe** MOBILE



ATEX aprobado para: EX-Zona 2/22  
Ⓜ II 3G Ex ic IIC T4 Gc IP64  
Ⓜ II 3D Ex ic IIC T135°C Dc IP64



IECEx aprobado para: EX-Zona 2/22  
Ex ic IIC T4 Gc IP64  
Ex ic IIC T135°C Dc IP64



NEC500 aprobado para:  
Class I, II, III Division 2  
Groups A B C D F G T4



EAC aprobado para:  
2Ex ic IIC T4 Gc X  
Ex ic IIC T135°C Dc X

Otras aprobaciones: PCEC (China)

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

<b>Sistema operativo</b>	Android™ 10   Actualización a Android™ 13 (disponible en Q3/2023)
<b>Procesador</b>	SDM660 Octa-Core (Kryo Gold-Quad cores 2,2 GHz; Kryo Silver-Quad cores 1,8 GHz)
<b>Memoria</b>	4 GB RAM   64 GB memoria interna   microSD memoria hasta 128 GB
<b>Frecuencias</b>	2G GSM: 850/900/1800/1900 MHz 3G WCDMA: UMTS B1/2/4/5/8 4G LTE-FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12 con MFBI B13/14/17/20/25/26/28A/28B/29/30/66 4G LTE-TDD: B38/B39/B40/B41 4G LTE-SCDMA: B34/B39
<b>Dimensiones</b>	Tamaño: 155 x 80 x 25 mm   Peso: 325 g
<b>Pantalla</b>	4,5" Gorilla Glass® 3a generación   resolución 854 x 480 pixel
<b>Batería</b>	3600 mAh, 3,8 V, 13,68 Wh   batería recambiable
<b>Cámara</b>	13 MP AF cámara trasera   5 MP FF cámara frontal
<b>Conexiones</b>	WiFi 2,4 GHz + 5 GHz: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/e/k/r/h con max. 8 conexiones hotspot Bluetooth® 5 GPS, A-GPS, Glonass, Beidou, Galileo Near Field Communication
<b>Clase de protección</b>	IP68 prueba de polvo y agua   MIL-STD-810G   Puede ser utilizado por -20 °C hasta +60 °C

## OTRAS CARACTERÍSTICAS



Tecla SOS | Protección de trabajador solitario.  
Listo para LWP (se requiere una aplicación de terceros, según las regulaciones específicas del país)



Interfaz ISM (multifuncional) universal de 13 polos para conectar dispositivos adicionales para una amplia gama de aplicaciones



Dual micro SIM



Altavoz amplificado



Puerto de carga magnética



Acelerómetro, Giroscopio, Sensor de luz, Sensor magnético, Sensor de proximidad, Sensor de presión

## CONTENIDO

Teléfono inteligente, batería, cable USB tipo C, cable de carga magnética, adaptador de corriente, destornillador, lámina protectora de pantalla, guía de inicio rápido e instrucciones de seguridad

Visite nuestro sitio web y encontrará información más detallada, así como una descripción general de los accesorios compatibles.

Tarjeta SIM -  
fácil de instalar



**ZONA 2/22**  
**CL I, II, III DIV 2**



android  
enterprise  
recommended



- Ideal para aplicaciones de mantenimiento IoT
- Capaz de intervención autónoma
- Android™ 10  
Actualización a Android™ 13  
(disponible en Q3/2023)

IS930.2

La tableta robusta y potente de la generación de Industria 4.0 está recomendada por Android Enterprises y, gracias a su funcionalidad de intervención autónoma, se puede utilizar de inmediato y es ideal para aplicaciones de mantenimiento en el entorno de IoT. La pantalla de 8 pulgadas, dos botones de programación libre, una batería de larga duración, una práctica correa de mano y una bolsa de cuero separada con un sistema de bandolera/cinturón o correa de sujeción son otros aspectos destacados.

➤ Todas las marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños. © 2023 por i.safe MOBILE GmbH | Todos los derechos reservados. | Salvo errores de imprenta, errores y modificaciones. | 1041MD01REV10\_ES\_04.2023



< IS930.2 >



ATEX aprobado para: EX-Zona 2/22  
Ⓜ II 3G Ex ic IIC T4 Gc IP64  
Ⓜ II 3D Ex ic IIIC T135°C Dc IP64



IECEx aprobado para: EX-Zona 2/22  
Ex ic IIC T4 Gc IP64  
Ex ic IIIC T135°C Dc IP64



NEC500 aprobado para:  
Class I, II, III Division 2  
Groups A B C D F G T4 T135°C



EAC aprobado para:  
2Ex ic IIC T4 Gc X  
Ex ic IIIC T135°C Dc X

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

<b>Sistema operativo</b>	Android™ 10   Actualización a Android™ 13 (disponible en Q3/2023)
<b>Procesador</b>	SDM660 Octa-Core (Kryo Gold-Quad cores 2,2 GHz; Kryo Silver-Quad cores 1,8 GHz)
<b>Memoria</b>	4 GB RAM   64 GB memoria interna   microSD memoria hasta 512 GB
<b>Frecuencias</b>	2G GSM: 850/900/1800/1900 MHz 3G WCDMA: UMTS B1/2/4/5/8 4G LTE-FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12 con MFB1 B13/14/17/20/25/26/28A/28B/29/30/66 4G LTE-TDD: B38/B39/B40/B41 4G LTE-SCDMA: B34/B39
<b>Dimensiones</b>	Tamaño: 237 x 156 x 22 mm   Peso: 890 g
<b>Pantalla</b>	8" Gorilla Glass® 3a generación   resolución 1200 x 1920 pixel
<b>Batería</b>	8400 mAh
<b>Cámara</b>	13 MP AF cámara trasera   5 MP FF cámara frontal
<b>Conexiones</b>	WiFi 2,4 GHz + 5 GHz: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/e/k/r/h con max. 8 conexiones hotspot Bluetooth® 5 GPS, A-GPS, Glonass, Beidou, Galileo Near Field Communication
<b>Clase de protección</b>	IP68 prueba de polvo y agua   MIL-STD-810G   Puede ser utilizado por -20 °C hasta +60 °C

## OTRAS CARACTERÍSTICAS



Tecla SOS | Protección de trabajador solitario.  
Listo para LWP (se requiere una aplicación de terceros, según las regulaciones específicas del país)



2 Pulsadores programables individualmente



Usable con guantes



Acelerómetro, Giroscopio, Sensor magnético,  
Sensor de temperatura y humedad, Sensor de proximidad



Puerto de carga magnética

## CONTENIDO

Tableta con batería integrada, correa de mano, cable USB Tipo C, cable de carga magnética, adaptador de corriente, lámina protectora de pantalla, guía de inicio rápido e instrucciones de seguridad

Visite nuestro sitio web y encontrará información más detallada, así como una descripción general de los accesorios compatibles.



ZONA 2/22



Códigos de barras  
1D o 2D a hasta  
18 m de distancia

IS-TH1xx.2



&



El conjunto multifuncional móvil de mango con gatillo (escáner manual de código de barras) y teléfono inteligente industrial IS530.x, es una combinación flexible para la adquisición confiable de datos en áreas Ex. El escáner de alto rendimiento HID activo y listo para usar, utiliza los confiables motores de escaneo del generador de imágenes Zebra OEM registra cualquier código de barras 1D o 2D a distancias cortas de hasta 6 metros o a distancias hasta 18 metros. Los datos se procesan a seguir directamente a través del teléfono inteligente IS530.x acoplado a través de la interfaz ISM.

› Todas las marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños. › © 2022 por i.safe MOBILE GmbH | Todos los derechos reservados. | Salvo errores de imprenta, errores y modificaciones. | 1054MD01REV03\_ES\_06.2022





## IS-TH1xx.2



ATEX aprobado para: EX-Zona 2/22  
II 3G Ex ic op is IIC T4 Gc  
II 3D Ex ic op is IIIC T135°C Dc



IECEx aprobado para: EX-Zona 2/22  
Ex ic op is IIC T4 Gc  
Ex ic op is IIIC T135°C Dc

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

<b>Peso</b>	MR = 380 g   ER = 400 g (sin IS530)
<b>Tamaño</b>	202 x 90,4 x 125 mm
<b>Función de indicación</b>	Altavoz   Vibración   Pantalla LED
<b>Suministro de energía</b>	Sobre IS530   se puede cargar en el mango
<b>Comunicación</b>	A través de la interfaz ISM multifuncional del IS530
<b>Clase de protección</b>	MIL-STD 810H   IP68 impermeable/antipolvo   puede ser utilizado por -20 °C a +60 °C

## SCAN TYPES

- **IS-TH1MR.2** (gama media) con **Zebra SE4750 MR** | hasta 6 m
- **IS-TH1ER.2** (rango extendido) con **Zebra SE4850 ER** | hasta 18 m



## IS530.2



Android™ 10



4,5" Gorilla Glass®  
3a generación,  
resolución 854 x 480 pixel



3600 mAh  
batería recambiable,  
3,8 V, 13,68 Wh



Bluetooth® 5



GSM 850/900/1800/  
1900 MHz  
WCDMA: UMTS B1/2/4/5/8  
LTE-FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12  
con MFBI B13/14/17/20/25/  
26/28A/28B/29/30/66  
LTE-TDD: B38/B39/B40/B41  
TD-SCDMA: B34/B39



Qualcomm Snapdragon  
SDM660 Octa-Core  
Kryo Gold-Quad cores  
2,2 GHz  
Kryo Silver-Quad cores  
1,8 GHz  
4 GB RAM  
64 GB memoria interna

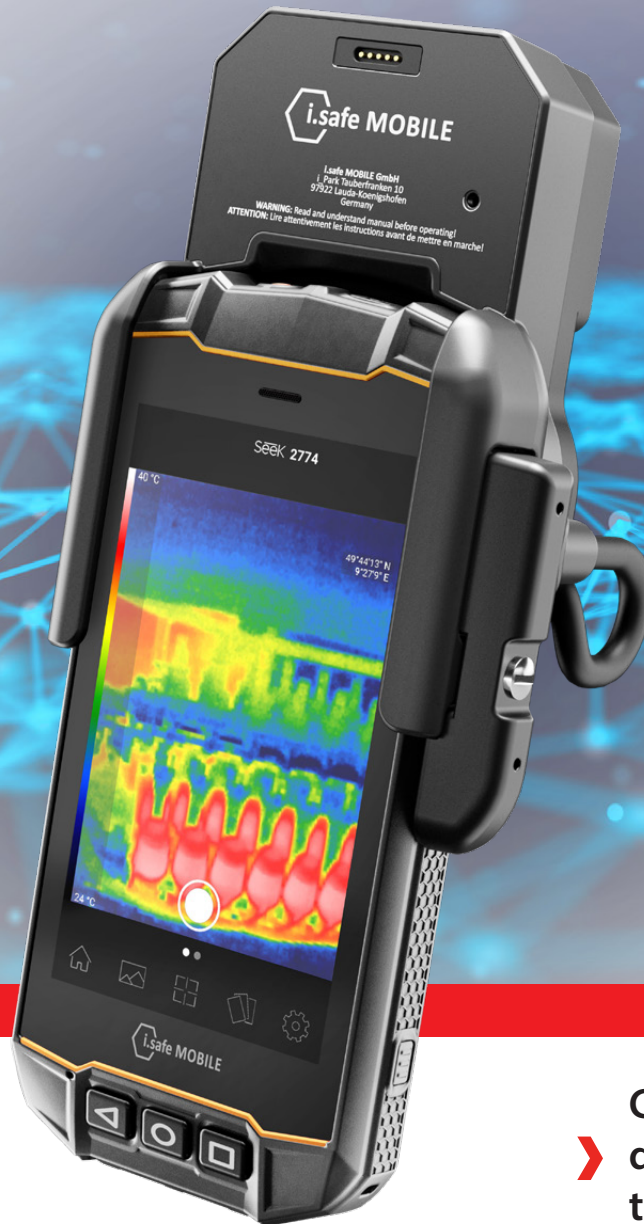


2,4 GHz + 5 GHz: IEEE  
802.11 a/b/g/n/ac/e/k/r/h  
con max. 8 conexiones  
hotspot

La descripción completa la encontrará en nuestra página web: [www.isafe-mobile.com](http://www.isafe-mobile.com)

Visite nuestro sitio web y encontrará información más detallada, así como una descripción general de los accesorios compatibles.

**ZONA 2/22  
CL I, II, III DIV 2**



**➤ Capturar, analizar y documentar imágenes térmicas**

**IS-TC1A.2**



El conjunto formado por la cámara termográfica IS-TC1A.2 y el smartphone industrial IS530.2 detecta temperaturas en la zona peligrosa de -40 °C a 330 °C en cuestión de segundos a través de la app Seek Thermal (descarga gratuita en Google Play Store). Las imágenes térmicas y los vídeos se procesan y documentan directamente a través de la interfaz ISM del smartphone IS530.2.

# FICHA TÉCNICA

## IS-TC1A.2



### APROBACIONES



ATEX aprobado para: EX-Zona 2/22  
⊕ II 3G Ex ic IIC T4 Gc  
⊕ II 3D Ex ic IIIC T135°C Dc



IECEx aprobado para: EX-Zona 2/22  
Ex ic IIC T4 Gc  
Ex ic IIIC T135°C Dc



UKCA approval: EX-Zona 2/22  
⊕ II 3G Ex ic IIC T4 Gc  
⊕ II 3D Ex ic IIIC T135°C Dc



NEC500 solicitado para:  
Class I, II, III Division 2  
Groups A B C D F G T4

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

<b>Resolución del sensor</b>	200 (h) x 150 (v)   30000 Píxeles   FixFocus   Zoom digital vía App
<b>Sensibilité du capteur</b>	65 mK (típico)
<b>Velocidad de fotogramas</b>	<9 Hz a 32 Hz
<b>Detección de la temperatura</b>	-40 °C a 330 °C
<b>Precisión de la temperatura</b>	±7 °C y 7 % (de 5 °C a 140 °C)   ±10 °C y 10 % (de 140 °C a 330 °C)
<b>Rango de detección</b>	hasta 300 m
<b>Rango de reconocimiento</b>	hasta 75 m
<b>Rango de identificación</b>	hasta 25 m
<b>Campo de visión</b>	35° (HFOV)   26° (VFOV)
<b>Dimensiones</b>	Tamaño: 112 x 82 x 50 mm   Peso: 190 g
<b>Suministro de energía</b>	A través del dispositivo móvil conectado
<b>Comunicación</b>	A través de la interfaz ISM multifuncional del IS530.1
<b>Clase de protección</b>	IP68   MIL-STD 810H   Puede ser utilizado por -10 °C hasta +60 °C

## IS530.2



Android™ 10



4,5" Gorilla Glass®  
3a generación,  
resolución 854 x 480 pixel



3600 mAh  
batería recambiable,  
3,8V, 13,68 Wh



Bluetooth® 5



GSM 850/900/1800/1900 MHz  
WCDMA: UMTS B1/2/4/5/8  
LTE-FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12  
con MFBI B13/14/17/20/25/  
26/28A/28B/29/30/66  
LTE-TDD: B38/B39/B40/B41  
TD-SCDMA: B34/B39



Qualcomm Snapdragon SDM660 Octa-Core  
Kryo Gold-Quad cores 2,2 GHz  
Kryo Silver-Quad cores 1,8 GHz  
4 GB RAM  
64 GB memoria interna



2,4 GHz + 5 GHz: IEEE 802.11  
a/b/g/n/ac/e/k/r/h con max. 8  
conexiones hotspot

La descripción completa la encontrará en nuestra página web: [www.isafe-mobile.com](http://www.isafe-mobile.com)



Visite nuestro sitio web y encontrará información más detallada, así como una descripción general de los accesorios compatibles.

# i.safe MOBILE



i.safe MOBILE

i.safe MOBILE GmbH, | Park Tauberfranken 10  
97922 Lauda-Koenigshofen, Germany

QUICK START MANUAL  
SAFETY INSTRUCTIONS

IS-RSMG2.2

## KEYS AND SPECIAL FEATURES



Document No. X181MM02REV00

Version: 2021-07-12

**(c) 2021 i.safe MOBILE GmbH**

i.safe MOBILE GmbH

i\_Park Tauberfranken 10

97922 Lauda-Koenigshofen

Germany

Tel. +49 9343/60148-0

info@isafe-mobile.com

www.isafe-mobile.com

## » CONTENTS

English.....	4
Français.....	7



## ENGLISH

### › INTRODUCTION

This document contains information and safety regulations which are to be observed without fail for safe operation of the device **IS-RSMG2.2** under the described conditions. Non-observance of this information and instructions can have serious consequences and/or may violate regulations.

Please read the manual and these safety instructions before using the device. In case of contradicting information, the text of these safety instructions shall apply. In case of any doubt, the German version shall apply.

The certificates, safety instructions and manuals can be found at **www.isafe-mobile.com**, or requested from **i.safe MOBILE GmbH**.

### › RESERVATION

The content of this document is presented as it currently exists. **i.safe MOBILE GmbH** does not provide any explicit or tacit guarantee for the accuracy or completeness of the content of this document, including, but not restricted to, the tacit guarantee of market suitability or fitness for a specific purpose unless applicable laws or court decisions make liability mandatory. **i.safe MOBILE GmbH** reserves the right to make changes to this document or to withdraw it any time without prior notice. Technical Data is subject to change without notice. Changes, errors and misprints may not be used as a basis for any claim for damages. All rights reserved.

**i.safe MOBILE GmbH** cannot be held responsible for any data or other loss and direct or indirect damages caused by any improper use of this device.

### › EX-SPECIFICATIONS

The **IS-RSMG2.2** is a device suitable for use in potentially explosive atmospheres classified as Class I Div 2.

#### EX-MARKINGS

» **North America:**

Class I Div 2 Groups A, B, C, D, T4

» **Temperature range:**

-20°C ... +60°C

» **Manufactured by:**

**i.safe MOBILE GmbH**

i\_Park Tauberfranken 10

97922 Lauda-Koenigshofen

Germany

### › FAULTS AND DAMAGES

If there is any reason to suspect that the safety of the device has been compromised, it must be withdrawn from use and removed from any ex-hazardous areas immediately.

Measures must be taken to prevent any accidental restarting of the device.

The safety of the device may be compromised, if, for example:

- » Malfunctions occur.
- » The housing of the device shows damage.
- » The device has been exposed to excessive loads.
- » The device has been stored improperly.
- » Markings or labels on the device are illegible.

We recommend that a device displaying errors or in which an error is suspected be sent back to **i.safe MOBILE GmbH** to be checked.

## » EX-RELEVANT SAFETY REGULATIONS

Use of this device assumes that the operator observes the conventional safety regulations and has read and understood manual, safety instructions and certificate.

The following safety regulations must also be complied with:

- » To ensure the IP-protection, it has to be ensured that all gaskets are present and functional. There must be no large gap between the two halves of the housing.
- » The **IS-RSMG2.2** must be securely fastened to the ISM interface.
- » The device may not be exposed to any aggressive acids or alkalis.
- » Only accessories approved by **i.safe MOBILE GmbH** may be used.

## » EX-RELEVANT SAFETY REGULATIONS FOR NORTH AMERICA

Conditions of Acceptability:

- » The permitted ambient temperature range is  $-20^{\circ}\text{C}$  to  $+60^{\circ}\text{C}$ .
- » The connection to the 3.5 mm audio jack connector of the **IS-RSMG2.1/IS-RSMG2.2** device is not allowed inside hazardous area.
- » Only accessories without internal power source are allowed to be connected to the 3.5 mm audio jack of of all the listed models.
- » The 13 pin connector interface must be connected outside hazardous areas (for the dust protection) to the 13-pin ISM-Interface of an approved to US and Canada mobile device (i.e. IS330.2/IS530.2).

## » FURTHER SAFETY ADVISES

- » Do not use the device in areas where regulations or legislatives prohibit the use.
- » Do not expose the device to strong magnetic fields, such as are emitted from induction ovens or microwaves.
- » Do not attempt to open or repair the device. Improper repair or opening can lead to the destruction of the device, fire or explosion. Only authorized personnel are allowed to repair the device.
- » Observe all corresponding laws that are in force in the respective countries regarding the use of devices while operating a vehicle.
- » Do not use any chemical cleaning agents to clean the device. Use a damp and anti-static soft cloth for cleaning.



## WARNING

**i.safe MOBILE GmbH** will not assume any liability for damages caused by disregarding any of these advices or by any inappropriate use of the device.

## › MAINTENANCE/REPAIR

Please note any legal requirements for periodic inspection.

The device itself has no user-serviceable parts. It is recommended to perform inspections according to the safety regulations and advises.

If there is a problem with the device, please contact your vendor or consult the service center. If your device is in need of repair, you can either contact the service center or your vendor.

## › KEYS AND SPECIAL FEATURES

(see illustration on page 2)

- 1) **PTT KEY:** Long press for speaking and use PTT
- 2) **VOLUME KEY:** Three fixed volumes.



13 PIN socket connected with the ISM interface – as sample **IS530.2**.

The **IS-RSMG2.2** can be used with following **i.safe MOBILE** devices: **IS330.2, IS330.RG, IS530.2, IS530.RG, IS725.2**

## › RECYCLING



The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, battery, literature, or packaging reminds you that all electrical and electronic products, batteries, and accumulators must be taken to separate collection at the end of their working life. This requirement applies in the European Union. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste. Always return your used electronic products, batteries, and packaging materials to dedicated collection points. This way you help prevent uncontrolled waste disposal and promote the recycling of materials. More detailed information is available from the product retailer, local waste authorities, national producer responsibility organisations, or your local **i.safe MOBILE GmbH** representative.

## › TRADEMARKS

- › **i.safe MOBILE** and the **i.safe MOBILE** logo are trademarks of the **i.safe MOBILE GmbH**.
- › All other trademarks and copyrights are the properties of their respective owners.

## FRANÇAIS

### » INTRODUCTION

Le présent document contient les informations et consignes de sécurité à impérativement observer en vue d'une exploitation en toute sécurité de l'appareil **IS-RSMG2.2** dans les conditions énoncées. Le non-respect de ces informations et instructions peut engendrer des dangers ou violer des consignes. Avant d'utiliser l'appareil, lisez le mode d'emploi et les présentes consignes de sécurité.

En présence d'informations contradictoires, la version allemande des instructions dans les présentes consignes de sécurité fait foi.

Les certificats, les instructions de sécurité et les manuels sont disponibles sur le site [www.isafe-mobile.com](http://www.isafe-mobile.com) ou peuvent être demandés auprès de l'entreprise **i.safe MOBILE GmbH**.

### » SOUS RÉSERVE

Le contenu du présent document repose sur la fonction actuelle de l'appareil. L'entreprise **i.safe MOBILE GmbH** n'accorde aucune garantie, expresse ou tacite, pour l'exactitude ou l'exhaustivité du contenu du présent document, y compris, sans pour autant s'y limiter, la garantie tacite d'une qualité marchande et d'une adéquation à des fins particulières, à moins que les lois ou législations applicables ne prescrivent impérativement une telle garantie. L'entreprise **i.safe MOBILE GmbH** se réserve le droit de modifier ou de retirer le présent document à tout moment et sans préavis. Les modifications, erreurs et fautes d'impression ne permettent pas de prétendre à des dommages et intérêts. Tous droits réservés.

L'entreprise **i.safe MOBILE GmbH** décline toute responsabilité pour les pertes de données et dommages similaires résultant d'une utilisation non conforme de l'appareil.

### » SPÉCIFICATIONS EX

L'appareil **IS-RSMG2.2** est conçu pour une utilisation dans les atmosphères à risque d'explosion en Class I Div 2.

#### MARQUAGES EX

» **Amérique du Nord:**

Class I Div 2 Groups A, B, C, D, T4

» **Plage de température:**

-20°C ... +60°C

» **Fabrique par:**

**i.safe MOBILE GmbH**

i\_Park Tauberfranken 10

97922 Lauda-Koenigshofen

Allemagne

## » PANNES ET DOMMAGES

Si, pour une raison ou une autre, vous soupçonnez que la sécurité de l'appareil a été compromise, alors il ne doit plus être utilisé et doit être immédiatement retiré des zones explosibles. Prendre les mesures qui s'imposent afin d'éviter toute remise en marche accidentelle de l'appareil.

La sécurité de l'appareil peut, par exemple, être compromise dans les cas suivants:

- » en présence d'un dysfonctionnement ;
- » en cas de détérioration de son boîtier ;
- » En cas d'exposition de l'appareil à des charges excessives;
- » en cas de stockage incorrect de l'appareil ;
- » lorsque les marquages et étiquettes sur l'appareil sont illisibles.

En cas d'affichage d'erreurs sur l'appareil ou de soupçon d'une panne, nous recommandons de retourner l'appareil à l'entreprise **i.safe MOBILE GmbH** en vue de son examen.

## » RÈGLES DE SÉCURITÉ EN ZONE EX

L'utilisation de cet appareil implique que l'opérateur observe les règles de sécurité conventionnelles et qu'il a lu et compris le manuel, les instructions de sécurité et les certificats. Les règles de sécurité suivantes doivent également être observées:

- » Afin de garantir la protection IP, il incombe de s'assurer que tous les joints sont correctement installés sur l'appareil. Il ne doit pas y avoir de grande fente entre les deux moitiés de l'appareil.
- » Il faut s'assurer que le connecteur est correctement connecté à l'interface ISM.
- » Il est interdit d'exposer l'appareil à des acides ou bases agressives.
- » Uniquement employer les accessoires agréés par l'entreprise **i.safe MOBILE GmbH**.

## » RÈGLES DE SÉCURITÉ EN ZONE EX POUR L'AMÉRIQUE DU NORD

Conditions d'acceptabilité :

- » La plage de température ambiante autorisée est de -20 °C à +60 °C.
- » La connexion au connecteur prise audio de 3,5 mm de l'appareil **IS-RSMG2.1/IS-RSMG2.2** n'est pas autorisée dans les zones dangereuses.
- » Seuls les accessoires sans source d'alimentation interne peuvent être connectés à la prise audio de 3,5 mm tous les modèles répertoriés.
- » L'interface du connecteur à 13 broches doit être connectée en dehors des zones dangereuses (pour la protection contre la poussière) à l'interface ISM à 13 broches d'un appareil mobile approuvé pour les États-Unis et le Canada (c'est-à-dire IS330.2/IS530.2).

## » CONSIGNES DE SÉCURITÉ COMPLÉMENTAIRES

- » N'utilisez pas l'appareil dans les zones où son utilisation est interdite.
- » N'exposez pas l'appareil à des champs électromagnétiques puissants, comme par ex. des plaques de cuisson à induction ou des fours à microondes.

- » N'ouvrez pas vous-même l'appareil et n'effectuez pas non plus vous-même des réparations. Les réparations non conformes peuvent détruire l'appareil, déclencher un incendie ou provoquer une explosion. Les réparations de l'appareil sont strictement réservées aux spécialistes autorisés.
- » En cas d'utilisation de l'appareil pendant la conduite d'un véhicule à moteur, observez la législation nationale applicable.
- » Pour le nettoyage de l'appareil, n'employez pas de produits chimiques. Nettoyez les appareils à l'aide d'un chiffon en tissu antistatique doux humidifié.

## AVERTISSEMENT

L'entreprise **i.safe MOBILE GmbH** décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect des présents conseils ou par toute utilisation inappropriée de l'appareil.

## » MAINTENANCE/RÉPARATION

Observez les directives légales éventuellement applicables aux contrôles périodiques, comme par ex. l'ordonnance relative à la sécurité d'exploitation!

L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Il est recommandé de procéder à des inspections conformément aux règles et aux consignes de sécurité.

Si vous rencontrez des difficultés avec l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou consulter le centre S.A.V. Si vous souhaitez faire réparer votre appareil, contactez le centre S.A.V. ou votre revendeur.

## » AFFECTATION DES TOUCHES

(voir illustration en page 2)

- 1) **BOUTON PTT:** Appuyer / maintenir enfoncé pour parler et utiliser la fonction PTT.
- 2) **RÉGLAGE DU VOLUME:** 3 valeurs de volume fixes.



13 connecteurs PIN connectés à l'interface ISM - en utilisant l'exemple de l'**IS530.2**.

L'**IS-RSMG2.2** peut être utilisé avec les appareils **i.safe MOBILE** suivants: **IS330.2, IS330.RG, IS530.2, IS530.RG, IS725.2**

## » RECYCLAGE



Le symbole de la poubelle rayée sur votre produit, batterie, documentation ou emballage vous rappelle que tous les produits électriques et électroniques, piles et batteries doivent être recyclés séparément à la fin de leur cycle de vie. Ces dispositions sont valables dans toute l'Union européenne.

Ne jetez pas ces produits avec les ordures ménagères non triées. Déposez toujours les produits électroniques, les batteries et le matériel d'emballage auprès des centres de collecte compétents. Cela permet d'éviter les décharges sauvages et encourage la réutilisation des ressources. Pour de plus amples informations, contactez votre revendeur, votre entreprise régionale chargée de la collecte des ordures, les autorités nationales en charge de la responsabilité étendue du fabricant ou le représentant local de l'entreprise **i.safe MOBILE GmbH**.

## » MARQUES

» **i.safe MOBILE** et le logo **i.safe MOBILE** sont des marques déposées de l'entreprise **i.safe MOBILE GmbH**.

» Toutes les autres marques et copyrights sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

## **CONTACT/SERVICE CENTER**

**FOR FURTHER QUESTIONS PLEASE CONTACT OUR SERVICE CENTER:**

- » **i.safe MOBILE GmbH**  
i\_Park Tauberfranken 10  
97922 Lauda-Koenigshofen  
Germany
- » **service@isafe-mobile.com**
- » **www.isafe-mobile.com/service**



[WWW.ISAFE-MOBILE.COM](http://WWW.ISAFE-MOBILE.COM)